

# É D I T O R I A L

---

*C*ela fait maintenant dix ans que nous publions en français et en anglais, force est de constater que ce n'est pas parce que l'on publie une revue en anglais que pour autant elle est lue par les anglophones. En effet, il convient de reconnaître que, nonobstant le surcroît de travail que cela représente pour le comité de rédaction, peu de confrères étrangers ont saisi cette occasion du bilinguisme pour s'abonner.

*I*l est une évidence que, dans notre société actuelle, la recherche de la connaissance est l'apanage du net.

*C*'est pour cette raison que le comité de rédaction, après mures réflexions, a décidé d'arrêter la publication bilingue et de mettre en ligne les articles traduits en anglais. Nous pensons que c'est par l'intermédiaire de la « toile » que nous serons lus et reconnus eu égard à la qualité des auteurs qui nous accordent leur confiance. Ce site de la Revue est directement géré par EDP Sciences. Les abonnés pourront de surcroît retrouver tous les articles français en ligne mais aussi avoir accès à tous les numéros parus.

*C*ette nouvelle formule nous permet d'avoir plus d'espace et d'améliorer, nous l'espérons, la présentation en laissant une place plus importante à l'iconographie. J'espère que ces changements vous apporteront pleinement satisfaction. Mais surtout n'hésitez pas à nous écrire pour nous faire part de vos attentes.

Alain BÉRY,  
Directeur de la rédaction.